



Centre de documentation, de recherche
et d'information des peuples autochtones

INFORMATIONS LOGISTIQUES : NEW YORK

HÉBERGEMENT À NEW YORK

Veuillez contacter pour réserver une chambre dans l'un des hôtels suivants de New York.

Attention: Tous les prix indiqués devraient être valables pour la période de la conférence, mais il est conseillé de confirmer directement avec l'hôtel lors de votre réservation car les disponibilités peuvent être modifiées à la discrétion de chaque hôtel. Sauf indication, les taxes et charges ne sont en général pas incluses, il faut donc rajouter environ 15% aux prix indiqués.

Attention: Très souvent, les hôtels demandent une carte de crédit pour valider une réservation. Afin de les repérer, vous trouverez les lettres "CC" à côté de chaque description.

Si vous devez faire une réservation dans une auberge et vous n'avez pas de carte de crédit, vous pouvez faire un dépôt dans une auberge dans votre pays "Hostelling International" (qui regroupe 4500 auberges dans le monde: www.hihostels.com). Une autre possibilité pour faire une réservation dans un hôtel est de faire un dépôt.

Le lien suivant vous donne accès à différents hôtels et prix: www.hostelbookers.com

Dans Midtown Manhattan

Entre la 14ème et la 59ème rue (quartier le plus proche des Nations Unies). Les alentours de tous ces logements sont sûrs et agréables.

PRIX BON MARCHÉ

American Dream Hostel CC

Tél: (212) 260-9779

Site web & e-mail: www.americandreamhostel.com, americandream24@aol.com

Adresse: 168 East 24ème rue (entre Lexington & la 3ème Avenue).

Transport: prendre le M102, M103 ou M15 sur la 3ème Avenue jusqu'à la 42ème rue et après prendre le train n° 6 direction Grand Central Station puis marcher sur la 45ème rue jusqu'à la 1ère Avenue où se trouve l'ONU.

Chambres et prix: chambres privées avec 3 lits 180\$ /nuit en semaine et 192 \$/nuit le week-end; 1260 \$ / semaine ; chambre privée avec deux lits 148 \$/ nuit en semaine et 168\$/nuit le week-end, 1036 \$ / semaine. Chambre simple: 94 \$/nuit en semaine, 110 \$/nuit le week-end. Les salles de bains sont à partager. Les prix comprennent petit déjeuner, draps et serviettes.

Sécurité: consignes bagages gratuites.

Equipements: cuisine équipée d'un réfrigérateur et d'espaces pour stocker la nourriture, TV, chauffage et air

conditionné dans les chambres privées. Wifi gratuit.

En cas d'annulation, le coût d'une nuit sera facturé.

Divers: dortoirs pour les clients de moins de 30 ans. Bâtiment sur trois étages sans ascenseur.

Une carte d'identité ou un passeport en cours de validité et une carte de crédit (Mastercard ou Visa) seront à présenter à l'arrivée ; l'intégralité du prix de la prestation est à régler à l'arrivée

Chelsea International Hostel CC

Tél : (212) 647-0010

Fax : (212) 727-7289

Site web: www.chelseahostel.com , aller dans «contacts» pour questions par e-mail.

Adresse: 251 West 20ème rue New York (entre 7ème et 8ème Avenue)

Transport: Prenez le train A, C ou E sur la 23ème rue et 8ème Avenue ou le train 1 (plus simple pour le transfert) à la 18ème rue et 7ème Avenue en direction de Times Square et changer pour le train n° 7 en direction de Grand Central. Marcher ensuite en direction des Nations Unies sur la 45ème rue jusqu'à la 1ère Avenue.

Chambres et prix: chambre partagée (4 pers.) avec sdb privée, 54\$/nuit/pers ; chambre partagée (2 pers.) avec sdb à partager, 50\$/nuit/pers ; chambre double privée 150\$/nuit/pers avec sdb privée et 130\$/nuit/pers avec sdb commune ; chambre double privée avec sdb privée 118\$ /nuit /pers et 100\$ /nuit /pers avec sdb commune ; chambre simple avec sdb privée 83\$/nuit /pers et 73\$ /nuit/pers avec sdb commune.

Le petit déjeuner et les draps sont inclus dans le prix (mais pas les serviettes). Il existe des tarifs préférentiels pour les groupes d'au moins 20 personnes et pour les clients restant au minimum 3 nuits.

Sécurité: coffres gratuits dans les chambres mais les clients doivent fournir leur propres cadenas. Après le check-out, des coffres-forts payants sont à disposition (3-5 \$ selon la taille, pour 24h).

Equipements: Wifi gratuit accessible dans certaines zones de l'auberge (ordinateur disponible pour 2\$ les 20 minutes, puis 1\$ pour chaque minute en plus). Thé et café gratuit; salle commune avec télévision; cuisines équipées. Salon. Jardin avec tables pour manger. Pas de couvre-feu.

L'enregistrement se fait après 15h. Au moment de l'enregistrement vous devrez présenter votre passeport (même si vous avez la nationalité américaine) et déposer une caution de 10 \$ en espèces. Séjour de 14 jours max.

Hostel Broadway Hotel & Hostel CC

Tél: (212) 865-7710

Fax: (212) 865-2993

Site web: www.broadwayhotelnyc.com

Street Address: 230 Ouest 101ème rue (entre Broadway et West End)

Transport: prendre le train n° 1 sur la 103ème rue et Broadway (downtown) ou (marche plus longue mais plus rapide en train) le train n° 2 ou n° 3 sur la 96ème rue et Broadway (downtown) direction Times Square et changer pour le train n°7 vers Grand Central, puis marcher sur la 45ème rue jusqu'à la 1ère Avenue où se trouve l'ONU.

Chambres et prix: (aucune disponibilité entre le 20 et 23 avril). Lits superposés avec sdb partagée 45 \$/nuit/pers; lits jumeaux avec sdb privée pour deux personnes 118 \$/nuit; lit Queen size supérieur + sdb partagée 118 \$/nuit ; lits doubles avec sdb privée 128 \$/nuit.

Draps, serviettes et couvertures fournis.

Taux différents pour un seul occupant. Permis de conduire valable ou passeport en cours de validité ! Résidents new-yorkais non acceptés !

Sécurité: réception et sécurité 24/7, consigne pour bagages disponible (2 \$ par jour).

Services: accès Wifi dans le hall, AC dans les chambres, ascenseur, pas de couvre-feu.

TVA à 14.75 % + 3.50\$ non inclus dans les prix indiqués. Paiement CB, espèces et chèques voyages.

Dans Downtown Manhattan

Chelsea Center Hostel

Tél : (646) 669-8495

Website & e-mail: www.chelseacenterhostel.com/index.htm;

reservation@chelseacenterhostel.com

Street Address: 83 Essex rue (entre Delancey et Broome)

Transport: prendre le M15 à Allen Rue en direction des Nations Unies sur la 44ème rue.

Chambres et prix: dortoirs mixtes (6-12 pers) avec sdb partagée - 35 \$/nuit par personne; chambre privée (2-5 personnes) et sdb partagée - 100\$/nuit par chambre. Les tarifs comprennent la taxe hôtelière, petit déjeuner, draps et couvertures. Pas des serviettes.

Sécurité: consigne pour bagages et casier gratuit

Equipements: cuisine collective; salon commun ; petit déjeuner; petit jardin ; pas de couvre-feu.

Des dortoirs réservés aux femmes sont aussi disponibles.

Paiement en espèces uniquement.

RIX MOYENS

Riff Chelsea (anciennement Chelsea Star Hotel) CC

Tél: 1-212-244-7827

Fax: (212) 279-9018

Site web & e-mail: riffhotels.com , reservations@starhotelny.com

Adresse: 300 West 30ème rue et 8ème Avenue

Transport: prendre le train A, C ou E train à Penn Station sur la 34ème rue et la 8ème Avenue (uptown) direction Times Square et transfert pour le train n°7 direction Grand Central Station puis marcher sur la 45ème rue jusqu'à la 1ère Avenue où se trouve l'ONU.

Chambres et prix: dortoir 45-50 \$, draps fournis, mais pas de serviettes (aucune dispo entre le 20 avril et le 1^{er} mai). Chambre simple 131.50 \$/nuit avec sdb partagée; Chambre simple avec sdb privée 179\$/nuit ; chambre double 136.50 /nuit/chambre avec sdb partagée ; Studio avec canapé, sdb privée 199\$/nuit ; Suite avec deux chambres séparées, sdb privée, salon avec clic-clac et lits jumeaux superposés (4 à 6 pers) 219 \$ / nuit. Toutes les options « non-dortoir » incluent les serviettes ; taxe Ville et Etat en sus à 14.75%.

Sécurité: conciergerie 24/24. Coffres-forts disponibles pour 5 \$

Equipements: fax et buanderie sont disponibles (charges supplémentaires). Wifi gratuit, cour extérieure, thé et café (suppléments) servis entre 7h et 11h. Kitchenette dans les appartements.

Vanderbilt YMCA CC

Tél: (212) 919-2504

Fax: (212) 752-0210

Site web & e-mail: www.ymcanyc.org/association/guest-rooms/vanderbiltrooms; ecolon@ymcanyc.org

Adresse: 224 East 47ème rue (entre la 2ème & 3ème Avenue)

Transport: situé à côté de Central Park. Marcher en direction des Nations Unies environ 10 minutes vers la 45ème rue jusqu'à la 1ère Avenue.

Chambres et prix: chambre individuelle (1 personne) - 114 \$. Lits superposés (2 personnes maximum) avec sdb partagée 144 \$/nuit par chambre. Chambre double avec sdb privée - 160 \$ /nuit par chambre (disponibilités limitées)

Sécurité: coffres-forts gratuits.

Equipements: buanderie et séchoir 1.25 \$. Accès piscine et fitness inclus. Wifi gratuit

Autres: enregistrement après 15h00 (exceptions possibles selon taux d'occupation).

Divers: repas pris dans le même bâtiment. La totalité du séjour doit être réglée à l'arrivée, sans exception.

De nombreux représentants de peuples autochtones ont déjà séjourné dans cet hôtel. Tarif préférentiel pour les groupes.

Vers le nord et l'ouest de Manhattan

Pas trop loin des Nations Unies en train ou en bus

PRIX BON MARCHE

International Student Center

Tél.: (212) 787-7706

Fax: (212) 580-9283

Site web & e-mail: www.nystudentcenter.org; info@nystudentcenter.org

Adresse: 38 West 88^{ème} rue (entre Central Park West et Columbus Avenue)

Transport: Prendre le train C à la 86^{ème} rue jusqu'à la 42^{ème} – terminus Port Authority Bus et changement pour le train N°7 à Times Square – de la 42^{ème} rue jusqu'à Grand Central. De la 42^{ème} rue, marcher jusqu'à l'ONU sur la 45^{ème} rue et la 1^{ère} avenue.

Chambres et prix: dortoir (8-10 personnes) avec salle de bains: 40\$ par personne + 10\$ de caution pour la clé. Draps inclus ; pas de serviettes.

Il y a des dortoirs réservés aux femmes et des dortoirs mixtes.

Sécurité: les bagages peuvent être laissés au bureau (pas de coffre-fort). Les passeports et autres objets de valeur (ordinateur, appareils-photo) peuvent être conservés dans un petit coffre-fort dans le bureau. Pas de consigne après le départ.

Equipements: accès Internet (pas deWifi), 1\$/10 mins. Cuisine et salon avec TV, jardin.

Autres: seules les personnes entre 18 et 35 ans sont admises. Séjour 15 jours maximum. Mieux vaut réserver sur le site web www.hostelworld.com. De plus, vous devrez confirmer votre réservation 72 heures avant le jour de votre arrivée.

Jazz on the Park

Tél: (212) 932-1600

Fax : (212) 932-1700

Site web & e-mail: www.jazzhostels.com/jazzlocations/jazz-on-the-park/

E-mail: park@jazzhostels.com

Adresse: 36 West 106th street New York, N.Y. 10025

Transport: Prendre le train C sur la 103^{ème} rue jusqu'à St-Port Authority Bus Terminal, changement train N°7 à Times Square sur la 42^{ème} Grand Central station. Marcher en direction des Nations Unies sur la 45^{ème} rue jusqu'à la 1^{ère} Avenue.

Chambres et prix: dortoir 8 lits + sdb commune, 48-50 \$/nuit par personne; dortoir 6 lits + sdb commune, 50-52 \$ /nuit par personne ; dortoirs 4 lits (non mixtes) disponibles. Dortoirs 4 lits + sdb commune, 55-60 \$/nuit par personne ; 2 lits (non mixtes) + sdb commune, 65-70\$/nuit par personne ; chambre double privée (2 pers) + sdb privée, 165-170 \$/nuit par chambre; chambre double privée (2pers) + sdb commune, 155-160\$/nuit par chambre. Les tarifs ne comprennent ni la taxe à 14.75% ni la taxe journalière de 3.50 \$.

Equipements: draps gratuits, serviettes, kiosque Internet 24/24, Wifi gratuit, consignes bagages, chauffage et air conditionné, brochures touristiques. Trois terrasses extérieures. Machines à laver disponibles et sèche-cheveux dans toutes les sdb.

L'enregistrement commence à 15h.

Les résidents new-yorkais ne sont pas autorisés. Vous devez avoir entre 18 et 40 pour séjourner ici. Une pièce d'identité avec photo en cours de validité est demandée à l'arrivée.

Chelsea Highline Hotel in New York City

Téléphone: (212)-366-4129/4110

Site web : www.jazzhostels.com/jazzlocations/chelsea-highline-hotel/

E-mail: info@chelseahighlinehotel.com

Adresse: 184 Eleventh Avenue, New York, NY 10011

Transport: Prendre le métro C sur la 23^{ème} rue jusqu'à St-Port Authority Bus Terminal et prendre le bus M42 au croisement de la 42^{ème} et de la 8^{ème} marcher jusqu'à l'ONU (environ 2 minutes) sur la 45^{ème} et la 1^{ère}.

Chambres et prix: 2 lits avec sdb partagée de 50\$ à 60\$, deux lits en chambre privée 145\$.

Les prix n'incluent pas la taxe Ville et Etat en sus de 14.75% et la taxe journalière de 3.50\$.

Sécurité : casiers à disposition (amener vos propres cadenas), accès aux chambres sécurisé (cartes d'accès). Réception 24/24, consignes pour bagages (supplément)

Services et équipements: draps, serviettes, kiosque, Wifi gratuit, salle TV avec le câble, chauffage, climatisation, brochures touristiques. Sèche-cheveux dans les sdb.

New York International AYH-Hostel

Tél: (212) 932-2300, pour réserver, ext 155

Fax: (212) 932-2574

Pour réserver pour un groupe de 10 personnes ou plus: sales@hinewyork.org ou (212) 932-2300 ext 117.

Site web & e-mail: www.hinewyork.org; reservation@hinewyork.org

Adresse: 891 Amsterdam Avenue at 103^{ème} rue.

Transport: train n° 1 sur la 103^{ème} rue en direction de Times Square, changer pour les trains 7 ou S en direction de Grand Central et marcher en direction des Nations Unies sur la 45^{ème} rue jusqu'à la 1^{ère} Avenue.

Chambres et prix: 624 lits disponibles, la plupart dans des dortoirs de 4 à 12 personnes dont les prix varient entre 57,99 et 62 \$ la nuit. Dortoirs premium (4-6 personnes) + petit déjeuner et draps inclus, entre 67.99 et 69 \$/nuit. Chambres non mixtes disponibles. Chambres privées + sdb privées à partir de 240\$. Draps, oreillers et couvertures inclus. Pas de serviettes.

Possibilité de tarifs de groupe. Il faut réserver et payer à l'avance la totalité du tarif (30 jours avant votre arrivée et d'après contrat signé). Pour confirmer votre réservation il vous faut un dépôt équivalent à 50% du prix total.

Sécurité: quartier sûr. Coffres-forts gratuits dans chaque chambre (apporter son propre cadenas). Coffre-fort pour bagages en bas. Grand/3 \$ et petit/2 \$.

Equipements: buanderie/séchoir 1 \$, accès à Internet 5 minutes/1 \$, cuisine commune, salle de jeux, jardin, ascenseur, bar, accessible aux personnes handicapées.

Autres: pour confirmer la réservation, un dépôt de garantie d'une nuit ou la carte de crédit est demandée. Les personnes qui ne sont pas membres de HI doivent acheter un abonnement annuel ou payer une taxe journalière en plus (3\$).

Enregistrement à partir de 16h. Vous devez présenter un passeport ou un permis de conduire en cours de validité à l'enregistrement. Séjour de 14 jours/ an maximum.

Royal Park Hotel and Hostel CC

Tel: (212) 665-7434

Fax: (212) 665-3541

Site web: www.royalparkhotelnyc.com

www.hostels.com/hostels/new-york/royal-park-hotel-&-hostel/20930

Pour les réservations: <https://www.reservations-page.com/c00221/h01207/be.aspx>

Adresse: 258 West 97^{ème} rue (entre Broadway et West End Avenue).

Transport: prendre le train n° 1 ou n° 3 à la 96^{ème} rue (downtown) direction Times -42^{ème} rue et transfert pour le train n° 7 direction Grand Central- 42^{ème} rue, puis marcher en direction de l'ONU sur la 45^{ème} rue et la 1^{ère} Avenue.

Chambres et prix : chambre privée avec deux lits jumeaux + sdb commune, 121.86 \$; chambre double

privée (lit double 1-2 pers) + sdb privée 142.57 \$; chambre privée avec deux lits doubles + sdb partagée 161.86 \$; - chambre privée avec deux lits doubles + sdb privée 180.71 \$.

Draps et serviettes fournis. Les taxes ne sont pas incluses (14.75 % + 3.50\$/ jour)

Sécurité: réception 24h/24

Equipements: wifi gratuit, kiosks Internet, ventilateur, air conditionné, ascenseur.

Tarifs préférentiels pour les groupes.

En dehors de Manhattan

Brighton Beach Guesthouse

Site web: www.auberges.com/Chambre-hotes-Gite/Brighton-Beach-Guesthouse/75580

Adresse: 3017 Brighton, 8ème rue, Brooklyn, New York 11235.

Transport: à Brighton Beac, prendre les trains Q ou B jusqu'à Atlantic Av-Barclays Ctr et transfert pour le train n°4 en direction de Woodlawn et descendre à Grand Central Station sur la 42^{ème}, puis marcher en direction de l'ONU sur la 45ème rue jusqu'à la 1ère Avenue.

Chambres et prix: (probablement complet) dortoirs mixtes (4 lits) avec salle de bains partagée ou dortoirs de 4 lits exclusivement pour les femmes, avec sdbpartagée - entre 30 et 37 \$ par nuit.

Sécurité: consigne pour bagages gratuit (apporter vos propres cadenas) + casiers de rangement

Equipements: draps et serviettes, Wifi gratuit, ordinateurs disp, HBO et Wii gratuits sur demande, accès cuisine équipée et salon, café/thé /snacks gratuits, parking gratuit, à 5 min de la plage

Autres : enregistrement à partir de 14h, départ à 11h. Annulation au plus tard 48h à l'avance. Deux nuits minimum.

Pièce d'identité avec photo en cours de validité demandée à l'arrivée. Résidents new-yorkais non acceptés.

PRIX MOYENS

West Side YMCA CC

Tél: (212) 912-2600

Site web & e-mail: ymcanyc.org/association/guest-rooms/westsiderooms; gwillaverde@ymcanyc.org

Adresse: 5 West 63ème rue.

Transport: trains A, C, E, n° 1, 2, 3, B, D ou Q sur la 59ème rue (Columbus Circle) direction Times Square sur la 42^{ème} et changer pour le train n° 7 direction Grand Central Station sur la 42^{ème}, puis marcher sur la 45ème rue et la 1ère Avenue où se trouve l'ONU.

Chambres et prix: chambre simple privée + sdb commune 114\$/nuit ; chambre simple privée + sdb privée 130\$/nuit ; chambre privée avec deux lits superposés + sdb commune 135\$/nuit ; chambre privée premium avec deux lits superposés + sdb commune 145\$/nuit ; chambre double privée (2 pers) + sdb privée 159\$/nuit.

Sécurité: petits coffres-forts de 24 heures à disposition.

Equipements: services domestiques, draps et linges. Wifi gratuit, salon, deux piscines, salle de fitness.

Buanderie / séchoir 1.50\$. Petite salle de conférences gratuite.

Personnel multilingue.

Annulation au plus tard 48h à l'avance.

The Leo House (A Catholic Guest House) CC

Tél: (212) 929-1010

Fax: (212) 366-6801

Site web & e-mail: www.332leohouse.com; lhreservations@332west23nyc.org

Adresse: 332 West 23ème rue (entre la 8ème et 9ème Avenue)

Transport: sur l'Ouest de la 23ème et de la 8^{ème}, prendre les trains A, C ou E (uptown) en direction de la

42^{ème} St-Port Authority Bus Terminal, marcher 3 minutes jusqu'à Times Square-42^{ème} rue, changer pour le n° 7 direction Grand Central-42^{ème} rue, puis marcher en direction de l'ONU sur la 45^{ème} rue et la 1^{ère} Avenue.

Chambres et prix: (toutes les chambres disposent d'un toilette et d'un lavabo) Chambre simple privée 105\$ avec douche commune et 115\$ avec douche privée; chambre double 135 \$ avec douche privée, 125 \$ avec douche commune; chambre avec deux lits jumeaux 140 \$ avec douche privée, 130 \$ avec douche partagée; chambre familiale avec douche privée (jusqu'à 4 personnes) 205 \$/nuit par chambre.

Sécurité: conciergerie 24/24 ; seuls les clients enregistrés sont autorisés dans les chambres. Les portes extérieures sont fermées à minuit. Des coffres sont disponibles dans les chambres.

Equipements et services : petit déjeuner sous forme de buffet pour 9 \$ par personne (hormis le dimanche), buanderie à petit prix, réveil, jardin, piano à disposition dans la salle à manger à partir de 11h.

Le personnel parle anglais, espagnol et allemand.

Il est préférable de faire les réservations 2 mois et demi à l'avance ! Appelez uniquement si vous réservez 30 jours avant votre séjour. 50\$ de frais seront retenus en cas d'annulation deux semaines à l'avance ; une nuit reste facturée. Séjour n'excédant pas 14 jours. Paiement par Visa ou Mastercard UNIQUEMENT.

Toutes les communautés religieuses sont acceptées dans notre auberge catholique.

Moteurs de recherche/comparateurs de logements:

www.booking.com

www.expedia.com

www.priceline.com

bookit.com/us/new-york/new-york-city/

MOYENS DE TRANSPORT

Les participants doivent entrer à l'ONU par l'entrée des visiteurs sur la 1^{ère} Avenue en face de la 45^{ème} rue. Pour ceux qui utilisent les transports en commun, la station de métro MTA la plus proche se situe sur la 42^{ème} rue et Lexington Avenue (Grand Central Terminal). Les lignes n ° 4, 5, 6 et 7 ainsi que la navette (S) de la 42^{ème} rue desservent cette station. L'Organisation des Nations Unies est à environ 8-10 minutes à pied depuis la gare, en direction de l'Est.

Carte du métro New Yorkais : <http://www.mta.info/nyct/maps/submap.htm>

En outre, les bus suivants s'arrête à proximité immédiate de l'Organisation des Nations Unies:

M15, M27, M42 ou M104.

Carte des Bus New Yorkais: <http://www.mta.info/maps/>

A partir des aéroports John F. Kennedy (JFK), La Guardia et Newark vers Manhattan:

Il y a de multiples navettes qui partent des trois aéroports de J.F. Kennedy, de La Guardia et de Newark pour la ville de New York. Différentes possibilités sont énumérées ci-dessous mais vous être libre de prendre le moyen de transport qui vous convient le mieux.

Compagnie Olympia Trails

Toutes les 15 minutes le service d'autocar Newark Airport Express relie l'aéroport de Newark à New York. Les points d'arrivée et de départ sont:

A l'aéroport de Newark, l'autocar peut être pris aux points suivants :

- terminal A (situé au niveau des arrivées, pistes 1-4)
- terminal B (situé à l'extérieur du niveau des arrivées, piste 2)
- terminal C (situé à l'extérieur du niveau des arrivées, à l'arrêt de bus 5 et 6)

Le prix du billet est de \$15 et peut être acheté dans le bus.

Pour de plus amples informations, appeler le: +1-877-894-9155 ou 908-354-3330 ou contacter par E-mail à olympia@coachusa.com . Adresse du site Internet: www.coachusa.com

Super Shuttle (bus bleu et jaune) relie tous les aéroports à "New York City". Pour de plus amples informations, appeler le: (enlevé 1^{er} num.) +1 212-258-3826 ou contacter par mail à reservations@supershuttle.net . Adresse du site Internet: www.supershuttle.com

Etant donné que la majorité d'entre vous arrivera en avion, vous aurez besoin d'informations sur les transports en direction et au départ des trois aéroports situés aux alentours de "New York City"(NYC). Ces moyens de transports vous conduiront à New York City, à l'un des trois emplacements centraux suivants: Pennsylvania (Penn) Station, Port Authority ou Grand Central Station. Le site le plus proche des Nations Unies est Grand Central Station. Les trois emplacements donnent accès aux bus et métros qui sont les moyens les plus faciles et les plus économiques de se déplacer à New York City. Les taxis jaunes sont également un bon moyen de transport, mais plus cher.

Dans chacune de ces trois gares centrales, vous trouverez un guichet (ou automate) d'information, on vous informera comment utiliser les transports publics.

Si vous souhaitez consulter cette information à l'avance, l'adresse du site Internet des transports publics de New York (qui contient des informations sur les métros ou les bus- Metropolitan Transit Authority (MTA) ainsi que sur les trains de banlieue Metro North qui desservent les zones périphériques) est : www.mta.info/nyc/

Quitter New York City

Pour quitter NYC, vous pouvez héler un taxi dans la rue, en commander un et lui demander de venir vous prendre à votre hôtel, ou prendre un bus spécial direct pour l'aéroport depuis Grand Central Station. Le tarif des taxis est basé sur le nombre de kilomètres, plus les péages, plus environ 15% de pourboire. Préparez-vous à payer entre 35-50\$ selon l'heure du jour et le trafic.

Pour l'aéroport de Newark, un taxi peut coûter très cher et ce moyen de transport est à éviter sauf si vous partagez les frais avec un autre passager. Les taxis sur appel (inclus les nombreux services de voitures et de limousines) peuvent être une option plus abordable. Renseignez-vous auprès de votre hôtel sur les prix et les "arrangements". Le bus Super Shuttle, par exemple, vous prendra à votre hôtel et offre un tarif fixe pour les aéroports de La Guardia et de JFK. Comptez une heure pour le trajet jusqu'à l'aéroport de JFK et 40-45 minutes pour celui de La Guardia. Si vous partez pendant les heures de pointe, entre 8 et 10 heures et entre 16 et 19 heures, comptez plus large.

Avec Olympia Trails: Le trajet jusqu'à l'aéroport dure approximativement 45 minutes. Prix aller simple: 15\$. Il part toutes les 15 minutes de :

- Grand Central Station (41^{ème} rue entre Park et Lexington Avenue)
- Bryant Park (42^{ème} rue et la 5^{ème} Avenue)
- Port Authority Bus Terminal (41^{ème} rue entre les avenues 8 et 9).

Pour l'aéroport de JFK et La Guardia: Le bus spécial direct pour l'aéroport (New York Airport Service) part du 125 Park Avenue, entre la 41^{ème} et la 42^{ème} rue (en face de "Grand Central Terminal"). Les billets doivent être achetés au bureau et non dans le bus. Pour l'aéroport de JFK, le tarif aller est de 15\$. Comptez 55 minutes de trajet jusqu'à l'aéroport. Pour l'aéroport de La Guardia, le tarif aller est de 12\$. Comptez 45 minutes de trajet pour l'aéroport. Les deux bus partent toutes les 20-30 minutes environ et s'arrêtent devant tous les terminaux des grandes compagnies. Appeler le "New York Airport Service" au +1(718)560-3915 pour avoir l'horaire spécifique, ou visiter le site: www.nyairportservice.com

Transports dans l'aire métropolitaine de New York City

Les taxis peuvent être hélés facilement dans la rue. Ceux qui ont une licence sont jaunes et la lumière sur le toit signifie que le véhicule est libre. Les chauffeurs connaissent en général bien la ville. Cependant, si vous

décidez de visiter un autre quartier, vous devriez vous renseigner à l'avance pour savoir si le chauffeur connaît bien la zone. Sinon, soyez prêts à indiquer la direction.

Le métro est un moyen rapide de voyager avec plusieurs lignes allant du nord au sud de Manhattan. A quelques exceptions près, les métros ne circulent pas d'est en ouest. Le tarif est de 2.25\$ et la monnaie n'est pas nécessaire puisque vous pouvez retirer au guichet les jetons ou les Metrocards (voir ci-dessous) qui permettent d'accéder aux métros. Jetons et Metrocards peuvent être utilisés également dans les bus. Pour votre sécurité, évitez les trajets en métro tard dans la soirée.

Les bus sont un moyen sûr et efficace de se déplacer dans New-York. Ils circulent du nord au sud sur la plupart des avenues principales et s'arrêtent tous les deux pâtés de maison (blocks). Si un panneau indique "Limited", le bus ne s'arrête que tous les huit pâtés de maison. Les bus allant d'est en ouest traversent seulement les axes principaux comme la 86ème, 79ème, 72ème, 57ème, 42ème, 33ème, 28ème, 23ème rue et 14ème rue. Le tarif est de 2.25\$. Vous devez avoir la monnaie, un jeton ou une Metrocard.

La Metrocard est une carte en plastique qui peut être utilisée dans le métro et les bus et qui offre un léger rabais. Les cartes sont en vente dans les automates à jetons du métro. Il y en a de deux sortes: rechargeables « pay-per-ride » (on peut la charger de \$4 à \$80, un trajet coûte \$2.25 et est valable pour 2heures) et "unlimited ride" (forfait de \$29 pour 7 jours, \$104 pour 30 jours). En plus des transferts d'un bus à un autre, les Metrocards vous permettent de faire des transferts du bus au métro et vice-versa. La durée de votre séjour et la fréquence à laquelle vous allez utiliser les transports publics vous aideront à décider laquelle des deux cartes acheter. De plus amples informations sont disponibles dans la brochure sur la Metrocard que vous pouvez vous procurer dans les stations de métro et aux offices de tourisme.

RESTAURANTS

Restaurants bon marché près de l'ONU

La cafétéria principale dans le bâtiment des Nations Unies offre une grande variété de plats à des prix bas (pour les standards de New York). Elle est ouverte en général de 8h00 à 20h30.

Il y a également un grand nombre de Delis près de l'ONU sur la 2ème Avenue (Yitzak Rabin Way) ainsi que sur la 3ème, entre la 42ème rue Est et la 46ème rue Est. Ces Delis offrent un grand choix de nourriture (sandwichs, salades, fruits, etc.) à emporter, très bon marché.

A emporter

99 Cent Fresh Pizza (151 E 43ème rue, entre la 3ème & Lexington Avenue)

Tranches de pizza bon marché à emporter (99cents) avec un menu 2 tranches de pizza et un soda pour 2.75\$. Egalement des tartes salées.

Pas de sièges à l'intérieur donc à emporter.

Wichcraft (555 5ème Avenue, au coin de la 46ème rue)

Sandwich gourmet et frais. De nombreuses combinaisons possibles de sandwich, sandwich chauds, soupes, salades, tartes... entre 7 et 10 \$.

696 Gourmet Deli (3ème Avenue, entre la 43ème & 44ème rue)

Salade à composer, sandwich, paninis, soupes, bagels, omelettes, à partir de 6\$.

Elite Food Bar (325 E 48ème rue, entre la 1ère & la 2ème Avenue)

Delis, omelettes (5-11\$), sandwiches (5-12\$), paninis (8.15\$), salades (7-12\$), wraps (7-8\$).

Restaurants

Darbar (152 E 46ème rue, entre la 3ème & Lexington Avenue)

Plats à emporter (entre 8 et 10\$), ainsi que de nombreux plats indiens à consommer sur place (entre 10 et 20\$, avec de nombreux plats à 15\$). Service rapide et personnel agréable d'après les commentaires des clients. Plats végétariens également.

Cosi (685 3ème Avenue, entre 43ème & 44ème)

Pizzas (7-10\$), soupes, salades (7-10\$), sandwich (7-10\$). Spécialisé dans la nourriture diététique, avec

recettes de pain traditionnelles et propose des mets équilibrés.

Udon West (150 E 46ème rue, entre Lexington & 3ème Avenue)

Plats japonais (13\$), noodles (8-15\$).

SERVICES UTILES

1. Internet

La plupart des hôtels ont des ordinateurs et un accès internet à disposition. Les prix peuvent varier mais restent en général assez bas. De nombreux restaurants ou cafés autour des Nations Unies offrent également une connexion Wi-fi à leurs clients.

Le bureau du doCip, situé à proximité de la salle de conférence à l'intérieur de l'ONU, met à disposition des ordinateurs avec accès internet pour les délégués.

Il y a de nombreux Internet cafés à Manhattan qui offrent de meilleurs prix, mais aucun d'eux n'est proche des Nations Unies.

Cyberfields @ the Village Copier

20 E 13ème rue, 2ème étage

trains N/R/4/5/6, arrêt 14ème rue

Tél: 212-924-3456

Email : digital13@villagecopier.com

Heures d'ouverture: lundi-vendredi:08h00-20h00,

samedi-dimanche: 11h00-19h00

2.50\$/15 minutes

Cybercafe

250 W 49ème rue (Bdw et 8ème Avenue)

Tél.: (212) 333-4109

Fax: 212.333.4138

Prix: \$6.40/demi-heure, ensuite 3.20\$/15min.

Envois de fax, scanner et imprimantes à disposition.

2. Téléphones

Les téléphones depuis votre chambre d'hôtel peuvent coûter TRES cher. Par conséquent, nous vous recommandons d'utiliser les téléphones publics payants (qui marchent à monnaie, calling cards, cartes pré-payées disponibles aux kiosques à journaux).

En plus des téléphones situés à l'intérieur des Nations Unies, vous en trouverez aux alentours des Nations Unies aux endroits suivants:

United Methodist office for the U.N. (777 U.N. plaza)– C Level et 12e étage

1ère Avenue et 44ème rue

1ère Avenue et 45ème rue

2ème Avenue et 45ème rue

3. Photocopies et services de fax

A l'intérieur des Nations Unies, outre le secrétariat technique du doCip, il y a une "ONG Centre de Ressource" pour les ONGs associées au DPI au sous-sol à côté de la librairie Dag Hammarskjold. Le Centre de Ressource offre l'accès aux documents de l'ONU et aux communiqués de presse et quelques ordinateurs avec imprimante sont disponibles. Vous devez cependant amener votre propre papier. Il y a également une photocopieuse, mais vous ne pouvez y effectuer qu'un nombre limité de copies (normalement pas plus de

10).

Du matériel de bureau (dont du papier) peut être acheté à l'extérieur des Nations Unies à Staples sur la 205 Est 42ème Rue (entre les 2ème et 3ème Avenues, téléphone : 212-697-1591) ou au Staples store à l'angle de la 3ème Avenue et de la East 45ème Rue Est. Vous pouvez également y envoyer des fax ou faire des photocopies.

Vous pouvez également faire des photocopies dans différents **FedEx Office**:

FedEx Office Print & Ship Center

1122 Lexington Avenue , Tel : (212) 628-5500

FedEx Office Ship Center

6 W 48ème rue, Tel: (212) 869-1619

FedEx Office Print & Ship Center

747 3ème Avenue , Tel : (212) 753-7778

Fax: (212) 753-7779

FedEx Office Print & Ship Center

230 Park Avenue , Tel : (212) 949-2534

4. Bureaux de poste US

- Grand Central – Lexington Avenue, entre les 44ème et 45ème rue
- DH Branch – 2ème Avenue à la hauteur de la 47ème rue
- Il y a aussi deux succursales de la poste à l'ONU, au 1er niveau

5. Banques

Elles sont en général ouvertes jusqu'à 18 h.

Chase Bank

1 Place des Nations Unies

Tél: (212) 740-7093

Horaires: lun.- ven. 8h00 - 18h.00

Citybank

866 Place des Nations Unies,

Tél: (800) 627-3999

Horaires: lun.-ven. 8h00 -18h00 /sam. 9h-15h00

6. Supermarchés

- Associated, 2ème Avenue entre les 47ème et 48ème rue
- Food Emporium, 2ème Avenue à la hauteur de la 51ème rue

7. Pharmacies

- Duane Reade: 44ème rue entre la 3ème Avenue et Lexington
- Duane Reade: 47ème rue et Lexington (24 heures sur 24)
- Duane Reade: 3ème Avenue et 43ème rue

8. Hôpitaux les plus proches :

• **New York University Medical Center**

550 1ère Avenue, à hauteur de la 31ème rue, tél: (212) 263-5550

• **Bellevue Hospital Center**

462 1ère Avenue à hauteur de la 27ème rue, tél: (212) 562-4141

• **New York Cornell**

525 68ème rue Est, tél: (212) 746-5454

NUMÉROS DE TÉLÉPHONES UTILES

Rapporteuse Spéciale

Mme Victoria Tauli-Corpuz

E-mail : indigenous@ohchr.org

Mme Hee-Kyong Yoo

Assistante de la Rapporteuse Spéciale

E-mail: hyoo@ohchr.org

Secrétariat de l'Instance Permanente aux questions Autochtones

United Nations Secretariat Building

Room S-2954

New York

N.Y. 10017

Tel: +1 917 367 5100

Fax: +1 917 367 5102

E-mail: Indigenous_un@un.org

Mme Chandra Roy Henriksen

Directrice du Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones

Mme Sonia Smallacombe

Responsable des affaires sociales

Mme Mirian Masaquiza

Responsable des affaires sociales

M. Broddi Sigurdarson

Adjoint chargé des affaires sociales

M. Arturo Requesens

Adjoint chargé des affaires sociales

Mme Maia Campbell

Adjoint chargé des affaires sociales

Mme Nataliia Grushevskia

Assistante de programme

Mme Bertha Bravo

Assistante de programme

Mme Rosalee Gonzalez

Consultante

M. Prabindra Shakya

Consultant

American Indian Law Alliance (AILA)

611 Broadway, Suite 632

New York, NY 10012

Tél: +1 212 477 9100

Fax: +1 212 477 0004

GENEVE

Office des Nations Unies

Général : +41 (22) 917 12 34

Haut-commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme (OHCHR)

www.ohchr.org/french/issues/indigenous/index.htm

M. Antti Korkeakivi

Responsable de la section Peuples Autochtones et Minorités

Email: akorkeakivi@ohchr.org

M. Juan Fernando Núñez

Spécialiste des droits de l'homme

Section Peuples Autochtones et Minorités

Secrétaire du Mécanisme d'experts sur les droits des peuples autochtones

E-mail: jnunez@ohchr.org

Mme Samia Slimane

Spécialiste des droits de l'homme

Email: sslimane@ohchr.org

Mme Estelle Salavin

Responsable du programme des stagiaires (joindra l'équipe en mi-mai)

E-mail: fellowship@ohchr.org

Mme Belen Rodriguez de Alba

E-mail: brodriguezdealba@ohchr.org

Mme Ana Paula de Souza

Spécialiste adjointe des droits de l'homme

E-mail: adesouza@ohchr.org

Fonds de contribution volontaire

Tél: +41 22 928 91 64

Fax: +41 22 928 90 08

E-mail: indigenousfunds@ohchr.org

Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD)

M. Zanofer Ismalebbe

Conseiller pour le droits de l'homme, Responsable de programme et d'équipe

E-mail: zanofer.ismalebbe@undp.org

Tél: +41 22 917 85 43

Bureaux Regionaux PNUD

Bureau de liaison du PNUD à Washington

1775 K Street, NW, Suite 420

Washington, DC 20006, USA

Tél: 1 (202) 331 9130

Fax: 1 (202) 331 9363

Bureau des Nations Unies et du PNUD à Bruxelles

Rue Montoyer 14 B-1000

Bruxelles, Belgique

Tel: (32-2) 505 4620

Fax: (32-2) 505 4729

E-mail: ecsupport@undp.be

Bureau de liaison pour les pays nordiques

Midtermolen 3

PO Box 2530

2100 Copenhagen S, Danemark

Tél: (45-35) 46 70 00

Fax: (45-35) 46 70 95

Bureau de Tokyo

Maison des Nations Unies 8F

5-53-70 Jingumae

Shibuya-ku

Tokyo 150-0001, Japon

Tél: (813) 5467 4751

Fax: (813) 5467 4753

Centre d'appui régional pour

l'Afrique orientale et australe

7 Naivasha Road Sunninghill

CP X4 Johannesburg, Afrique du Sud 2157

Tél: (27-11) 603 5000

Fax: (27-11) 603 5087

Bureau sous-régional pour l'Afrique
occidentale et centrale
Point E-Boulevard de l'Est
Dakar, Sénégal
Tél: (221) 33 869 0620
Télécopieur: (221) 33 869 0689

Centre régional au Caire
1191 Corniche El Nil, World Trade Centre
PO Box 982, Code Postal 11599
Boulac, Le Caire, Egypte
Tél: (202) 2578 4840 - 6
Fax: (202) 2578 4847

Centre régional pour l'Asie et le Pacifique
United Nations Service Building
3rd floor, Rajdamnern Nok Avenue
Bangkok 10200, Thailand
Tél: (66) 2288 2129
Fax: (66) 2288 3032

Centre régional Europe et

Communauté des Etats indépendants
Grossinglova 35
811 09 Bratislava, République slovaque
Tél: (421-2) 59 337 111
Fax: (421-2) 59 337 450

Centre régional pour le Pacifique
c / o PNUD
Mail Bag privé
Suva, Fidji
Tél: (679) 330 0399
Fax: (679) 330 1976

Centre régional au Panama
Casa de las Naciones Unidas Panamá
Clayton, Ciudad del Saber
Apartado Postal 0816-1914 z
Panamá, República de Panamá
Tél: (507) 302 4500
Fax: (507) 302 4602

Conseil Oecuménique des Eglises (COE)

Général: +41 22 791 61 11, Fax: +41 22 791 03 61

Rev. Deenabandhu Manchala

Responsable de l'unité des peuples autochtones

E-mail: dem@wcc-coe.org

Bureau International du Travail (BIT)

Général : +41 22 799 61 11,

E-mail général: PRO169@ilo.org

Projet pour promouvoir la politique de l'OIT auprès des peuples autochtones et tribaux (PRO 169)

M. Albert Barume

Spécialiste principal du Projet

Tél.: +41 22 799 79 21

Fax: +41 22 799 63 44

E-mail: barume@ilo.org

Mme Stefania Errico

Conseillère Technique

Tél.: +41 22 799 69 51,

Fax: +41 22 799 63 44

E-mail: errico@ilo.org

Organisation Mondiale de la Santé (OMS)

Général : +41 22 791 21 11

E-mail : info@who.int

Mme Helena Nygren Krug

Conseillère Santé et Droits de l'Homme

Tel.: +41 22 791 25 23, Fax : +41 22 791 48 50

E-mail: nygrenkrugh@who.int

Mme Annette Peters

Secrétaire Assistante de Mme Helena Nygren Krug

Tél.: +41 22 791 28 82, Fax : +41 22 791 48 50

E-mail: petersa@who.int

Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR)

Général: +41 22 917 8400

Mme Trisha Riedy

Programme sur le rétablissement de la paix et la prévention des conflits:

Tél.: +41 22 917 85 77

E-mail: trisha.riedy@unitar.org

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

Général: +41 22 338 91 11

Pour les questions d'expression culturelle traditionnelle et le folklore:

M. Wend Wendland

Directeur adjoint, division des savoirs traditionnels et chef du département
Tél.: +41 22 338 99 24, Fax : +41 22 338 81 20
E-mail: wend.wendland@wipo.int

